



Certificate for the export of samples (other than processed DNA samples, and ones embedded completely on micro slides or preserved in alcohol or formaldehyde) from non-human primates intended for scientific research to Italy / *Certificato per l'esportazione verso l'Italia di campioni (diversi dai campioni di DNA trasformati e da quelli racchiusi completamente in micro vetrini o conservati in alcool o in formaldeide) derivati da primati non umani destinati ad uso di ricerca scientifica*

Part I: Description of consignment / Parte I: Descrizione della spedizione	I.1. Consignor/ Speditore Name/ Nome: Address/ Indirizzo: Postal code/region/ Codice postale/regione: Country/ Paese: ISO country code/ Codice Paese ISO:		I.2. Certificate unique reference number/ Numero di riferimento univoco del certificato: 	
			I.3. Central Competent Authority/ Autorità competente centrale: Department for Environment, Food and Rural Affairs (Defra)	
			I.4. Local Competent Authority/ Autorità competente locale: Animal and Plant Health Agency (APHA)	
	I.5. Consignee/ Destinatario Name/ Nome: Address/ Indirizzo: Postal code/region/ Codice postale/regione: Country/ Paese: ISO country code/ Codice paese ISO:		I.6 Operator responsible for the consignment/ Operatore responsabile della spedizione Name/ Nome: Address/ Indirizzo: Postal code/region/ Codice postale/regione: Country/ Paese: ISO country code/ Codice paese ISO:	
	I.7. Country of origin/ Paese di origine: UNITED KINGDOM ISO code/ codice ISO: GB	I.8. Region of origin/ Regione di origine: Code/ Codice:	I.9. Country of destination/ Paese di destinazione: ISO code/ codice ISO:	I.10. Region of destination/ Regione di destinazione: Code/ Codice:
	I.11. Place of dispatch/ Luogo di spedizione Name/ Nome: Address/ Indirizzo: Postal code/region/ Codice postale/regione: Country/ Paese: ISO country code/ Codice paese ISO:		I.12. Place of destination/ Luogo di destinazione Name/ Nome: Address/ Indirizzo: Postal code/region/ Codice postale/regione: Country/ Paese: ISO country code/ Codice paese ISO:	

I.13. Place of loading/ Luogo di carico Address/ <i>Indirizzo:</i> Postal code/region/ <i>Codice postale/regione:</i>		I.14. Date and time of departure/ Data e ora di partenza				
I.15. Means of transport/ Mezzi di trasporto Aeroplane/ <i>Aereo</i> ☐ Ship/ <i>Nave</i> ☐ Railway/ <i>Ferrovia</i> ☐ Road vehicle/ <i>Veicolo stradale</i> ☐ Other/ <i>Altro</i> ☐ Identification/ <i>Identificazione:</i>		I.16. Entry Border Control Post/ Posto di Controllo Frontaliero d'ingresso I.17. Accompanying documents/ Documenti di accompagnamento Type/ <i>Tipo</i> Code/ <i>Codice:</i> Country/ <i>Paese</i> ISO code/ <i>codice ISO:</i> Commercial document reference/ <i>Riferimento documento commerciale:</i>				
I.18. Transport conditions/ Condizioni di trasporto ☐	Ambient/ <i>Ambiente</i> ☐	Chilled/ <i>Refrigerata</i> ☐	Frozen/ <i>Congelato</i> ☐			
I.19. Container number/ Seal number / Numero del contenitore/Numero del sigillo Container No./ <i>Numero del contenitore</i> Seal No / <i>Numero del sigillo.</i>						
I.20. Certified as or for/ Certificato come o per: Research / <i>Ricerca</i> ☐						
I.21 For Transit / Per il transito ☐ Third country / <i>Paese terzo</i> ISO country code / <i>Codice paese ISO</i>		I.22 For Internal market / Per il mercato interno ☐ I.23 For re-entry / Per il rientro ☐				
I.24 Total number of packages / Numero complessivo dei colli	I.25 Total quantity / Quantità totale	I.26 Total net weight/gross weight (kg) / Peso netto totale/peso lordo totale (kg)				
I.27. Description of consignment/ Descrizione della spedizione:						
CN Code / <i>Codice CN</i>	Species (Scientific name)/ <i>Specie (nome scientifico)</i>	Species (Common name)/ <i>Specie (nome comune)</i>	Type of product/ <i>Natura del prodotto</i>	Type of packing/ <i>Natura dell'imballaggio</i>	Number of Packed units/ <i>Numero di unità di imballaggio</i>	Net weight/ <i>Peso netto</i>

Part II: Certification/ Parte II: Certificazione	II. Health information/ Attestazione sanitaria
	I, the undersigned Veterinary Officer certifies that:/ <i>Il sottoscritto veterinario ufficiale certifica quanto segue:</i>
	the samples described above:/ <i>I campioni sopra descritti:</i>
	II.a) have been obtained from non-human primates held in captivity for at least 30 days prior to collection in facilities where neither rabies nor tuberculosis was confirmed during this time / <i>sono stati ottenuti da primati non umani allevati in cattività per almeno 30 giorni prima del prelievo in allevamenti in cui non si sono verificati casi di rabbia o tubercolosi durante questo periodo;</i>
	II.b) if derived from non-human primates other than marmosets, either:/ <i>se derivati da primati non umani diversi dal Marmoset:</i> * have been tested with a negative result for: Marburg virus, Ebola, SIV, by officially approved laboratories / <i>essi sono stati testati, con esito negativo, nei confronti dei virus di Marburg, di Ebola e SIV, presso laboratori ufficialmente riconosciuti;</i> Or / o * Were sourced from a closed breeding colony and were imported into the UK with a veterinary certificate attesting that the colony and the country of origin remained free from Filoviruses (Marburg virus, Ebola) and SIV. Whilst in the UK the animals remained in isolation with animals of the same health status free from Filoviruses (Marburg virus, Ebola) and SIV./ <i>essi provenivano da una colonia riproduttiva chiusa e sono stati importati nel Regno Unito con un certificato veterinario attestante che la colonia e il Paese di origine sono rimasti indenni nei confronti dei Filovirus (virus di Marburg, Ebola) e del SIV. Durante la loro permanenza nel Regno Unito, gli animali sono rimasti in isolamento con animali dello stesso stato sanitario indenni da Filovirus (virus di Marburg, Ebola) e SIV.</i> Or / o * were sourced from a closed breeding colony, captive bred in the UK and have remained free from Filoviruses (Marburg virus, Ebola) and SIV. Whilst in the UK the animals remained in isolation with animals of the same health status free from Filoviruses (Marburg virus, Ebola) and SIV./ <i>essi provenivano da una colonia riproduttiva chiusa, sono stati allevati in cattività nel Regno Unito e sono rimasti indenni nei confronti dei Filovirus (virus di Marburg, Ebola) e del SIV. Durante la loro permanenza nel Regno Unito, gli animali sono rimasti in isolamento con animali dello stesso stato sanitario indenni da Filovirus (virus di Marburg, Ebola) e SIV.</i>
II.c) if derived from macaque monkeys, either:/ <i>se derivati da scimmie Macaco:</i> * have been tested with a negative result for Herpes virus B by officially approved laboratories / <i>esse sono state testate con esito negativo nei confronti del virus Herpes B presso laboratori ufficialmente riconosciuti;</i> Or / o * were sourced from a closed breeding colony and were imported into the UK with a veterinary certificate attesting that the colony and the country of origin remained free from	

	Herpes virus B. Whilst in the UK the animals remained in isolation with animals of the same health status free from Herpes virus B./ <i>esse provenivano da una colonia riproduttiva chiusa e sono state importate nel Regno Unito con un certificato veterinario attestante che la colonia e il Paese di origine sono rimasti indenni nei confronti del virus Herpes B. Durante la loro permanenza nel Regno Unito, gli animali sono rimasti in isolamento con animali dello stesso stato sanitario indenni dal virus Herpes B.</i> Or / o * were sourced from a closed breeding colony, captive bred in the UK and have remained free from Herpes virus B. Whilst in the UK the animals remained in isolation with animals of the same health status free from Herpes virus B./ <i>esse provenivano da una colonia riproduttiva chiusa, sono state allevate in cattività nel Regno Unito e sono rimaste indenni nei confronti del virus Herpes B. Durante la loro permanenza nel Regno Unito, gli animali sono rimasti in isolamento con animali dello stesso stato sanitario indenni dal virus Herpes B</i> II.d) have undergone all precautions to avoid contamination with pathogenic agents after collection / <i>sono stati sottoposti a tutte le precauzioni necessarie ad evitare contaminazioni con agenti patogeni nei momenti successivi al loro prelievo.</i>
--	--

Notes/ Note:

***Delete as appropriate / Cancellare le voci non pertinenti**

The colour of the stamp and signature must be different from that of the others particulars in the certificate /
Il colore del timbro e della firma deve essere diverso da quello degli altri dati riportati nel certificato

Official Veterinarian/ Veterinario ufficiale

.....
 Name (in capital letters) / *Nome (in lettere maiuscole)*

.....
 Qualification and title / *Qualifica e titolo*

Date/ *Data:*

Stamp/ *Timbro:*

Signature/ *Firma:*

